

# LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## MINISTERE DES CLASSES MOYENNES ET DE L'AGRICULTURE

F. 99 — 1624

[C - 99/16177]

**2 JUIN 1999.** — Arrêté ministériel portant des mesures temporaires concernant l'utilisation du document d'accompagnement de volailles d'abattage, visé à l'article 7 de l'arrêté royal du 10 août 1998 établissant certaines conditions pour la qualification sanitaire des volailles

Le Ministre de l'Agriculture et des Petites et Moyennes  
Entreprises,

Vu la loi du 24 mars 1987 relative à la santé des animaux, modifiée par les lois des 29 décembre 1990, 20 juillet 1991, 6 août 1993, 21 décembre 1994, 20 décembre 1995, 23 mars 1998 et 5 février 1999;

Vu la directive 71/118/CEE relative à des problèmes sanitaires en matière d'échanges de viande fraîche de volaille, modifiée et mise à jour par la directive 92/116/CEE du Conseil du 17 décembre 1992, notamment l'article 8, paragraphe 1<sup>er</sup>, sub a, et l'annexe I chapitre VI;

Vu la directive 92/117/CEE du Conseil du 17 décembre 1992 concernant les mesures de protection contre certaines zoonoses, certains agents zoonotiques chez les animaux et dans les produits d'origine animale, en vue de prévenir les foyers d'infection d'intoxication dus à des denrées alimentaires, modifiée par la directive 97/22/CE du Conseil du 22 avril 1997, notamment l'article 4, paragraphe 1<sup>er</sup>, sub d et l'annexe II;

Vu l'arrêté royal du 10 août 1998 établissant certaines conditions pour la qualification sanitaire des volailles, notamment l'article 7;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, donné le 26 juin 1998 en application de l'article 84, alinéa 1<sup>o</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1993, remplacé par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant le fait que sans délai une mention complémentaire doit être insérée sur le document d'accompagnement de volailles d'abattage en vue de déclarer que les volailles ne proviennent pas d'une exploitation dont les volailles et leurs produits sont mis sous saisie conservatoire ou définitive pour raison de suspicion de contamination directe ou indirecte par des dioxines,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Sans préjudice des dispositions de l'article 7, §§ 1<sup>er</sup> et 3 de l'arrêté royal du 10 août 1998 établissant certaines conditions pour la qualification sanitaire des volailles, le document d'accompagnement de volailles d'abattage, visé à l'article 7, § 2 du même arrêté doit être complété par un point 5 sous la rubrique I, rédigé comme suit :

« 5. La volaille identifiée ci-dessus ne provient pas d'une exploitation où les volailles et leurs produits ont été mis sous saisie conservatoire ou définitive notamment pour des dioxines. »

Le responsable doit mentionner de sa main au moment du chargement sur chaque exemplaire destiné à être délivré par véhicule, à côté de la déclaration précitée son nom, prénom et la date du transport ainsi que sa signature.

**Art. 2.** L'annexe II de l'arrêté royal du 10 août 1998 établissant certaines conditions pour la qualification sanitaire des volailles est remplacée temporairement par l'annexe au présent arrêté.

**Art. 3.** Le présent arrêté produit ses effets le 2 juin 1999.

H. VAN ROMPUY

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND EN LANDBOUW

N. 99 — 1624

[C - 99/16177]

**2 JUNI 1999.** — Ministerieel besluit houdende tijdelijke maatregelen betreffende het gebruik van het document voor begeleiding van slachtpluimvee bedoeld in artikel 7 van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende bepaalde voorschriften voor de gezondheidskwalificatie van pluimvee

De Minister van Landbouw en de Kleine en Middelgrote  
Ondernemingen,

Gelet op de dierengezondheidswet van 24 maart 1987, gewijzigd bij de wetten van 29 december 1990, 20 juli 1991, 6 augustus 1993, 21 december 1994, 20 december 1995, 23 maart 1998 en 5 februari 1999;

Gelet op de richtlijn 71/118/EEG inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het handelsverkeer in vers vlees van pluimvee, gewijzigd en bijgewerkt door richtlijn 92/116/EEG van de Raad van 17 december 1992, inzonderheid op het artikel 8, lid 1, sub a, en bijlage I hoofdstuk VI;

Gelet op de richtlijn 92/117/EEG van de Raad van 17 december 1992 inzake maatregelen voor de bescherming tegen bepaalde zoönoses en bepaalde zoönoseverwekkers bij dieren en in producten van dierlijke oorsprong teneinde door voedsel overgedragen infecties en vergiftigingen te voorkomen, gewijzigd door richtlijn 92/22/EG van de Raad van 22 april 1997, inzonderheid op artikel 4, lid 1, sub d, en bijlage II;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende bepaalde voorschriften voor de gezondheidskwalificatie van pluimvee, inzonderheid op het artikel 7;

Gelet op de wetten op Raad van State, gegeven op 26 juni 1998 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, vervangen door de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de omstandigheid dat er op het document voor begeleiding van slachtpluimvee onverwijld een aanvullende verklaring moet worden opgenomen dat het pluimvee niet afkomstig is van een bedrijf waar het pluimvee en de producten in bewarend of in definitief beslag zijn genomen wegens directe of indirecte contaminatie met dioxines,

Besluit :

**Artikel 1.** Onverminderd de bepalingen van artikel 7, §§ 1 en 3, van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende bepaalde voorschriften voor de gezondheidskwalificatie van pluimvee, wordt het document begeleiding slachtpluimvee bedoeld in artikel 7, § 2, van hetzelfde besluit aangevuld met een punt 4 onder rubriek I, luidend als volgt :

« 5. Het hierboven geïdentificeerde pluimvee is niet afkomstig van een bedrijf waar het pluimvee en de producten door de Dienst onder bewarend of definitief beslag werden geplaatst in het bijzonder voor dioxinen. »

Op elk exemplaar dat bestemd is om per voertuig te worden afgeleverd, dient de verantwoordelijke naast de hierboven geciteerde verklaring eigenhandig zijn naam, voornaam en datum van vervoer te vermelden en te ondertekenen.

**Art. 2.** Bijlage II van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 houdende bepaalde voorschriften voor de gezondheidskwalificatie van pluimvee wordt tijdelijk vervangen door de bijlage bij dit besluit.

**Art. 3.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 2 juni 1999.

H. VAN ROMPUY

## Annexe

## DOCUMENT D'ACCOMPAGNEMENT DE VOLAILLES D'ABATTAGE

## I. RUBRIQUE RESERVEE AU RESPONSABLE DE L'EXPLOITATION AVICOLE

## 1. Vignette Sanitel, sinon :

Numéro du troupeau : .....

Nom du responsable : .....

Adresse : .....

Code postal / lieu de résidence : .....

Tél. .... Fax : .....

## 2. Identification de la bande de production

Nombre des volailles mises en place : ..... Espèce et type (poulets/pondeuses) dindes/ autres) : .....

Date de la mise en place : .....

Qualification :            A             B             C 

## 3. Aliments pourvus d'un délai d'attente utilisés durant les 6 dernières semaines

| Nom de l'aliment | Additifs utilisés |               |             |                 |
|------------------|-------------------|---------------|-------------|-----------------|
|                  | Nom de l'additif  | Date de début | Date de fin | Délai d'attente |
|                  |                   |               |             |                 |

## 4. Nom et lieu de l'abattoir de destination :

Date présumée d'abattage :

## 5. La volaille identifiée ci-dessus ne provient pas d'une exploitation où les volailles et leurs produits ont été mis sous saisie conservatoire ou définitive.

Certifié sincère et véritable  
par le responsable de l'exploitation :.....  
(signature)

Date : .....

## II. RUBRIQUE RESERVEE AU VETERINAIRE D'EXPLOITATION

## 1. Vétérinaire d'exploitation : cachet / nom / numéro de l'ordre .....

Tél. .... Fax : .....

## 2. Vaccinations durant les 8 dernières semaines : (nom, date d'administration) :

## 3. Examens vétérinaires et traitements durant les 6 dernières semaines :

| Age | Taux de mortalité | Maladies | Produits thérapeutiques |               |             |                 |
|-----|-------------------|----------|-------------------------|---------------|-------------|-----------------|
|     |                   |          | Nom                     | Date de début | Date de fin | Délai d'attente |
|     |                   |          |                         |               |             |                 |

## 4. Résultats des examens de laboratoire pour le contrôle sur les agents zoonotiques : (non obligatoire en cas de qualification « C »)

Le nombre d'annexes : .....

Certifié sincère et véritable  
par le vétérinaire de l'exploitation :.....  
(signature)

Date : .....

## III. RUBRIQUE RESERVEE AU TRANSPORTEUR

1. Nom du transporteur : .....
- N° d'immatriculation du véhicule : .....
2. Déclaration de chargement :
- Date de chargement ..... heure (début) : .....
- Mangeoires vides à ..... (selon la déclaration du responsable).
3. Transport : Nombre de volailles chargées : .....
- Nombre de volailles livrées : .....
- Nom de l'abattoir : ..... établi à (commune) : .....

Certifié sincère et véritable  
par le transporteur :

.....  
(signature)

Date : .....

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 2 juin 1999.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre chargé de l'Agriculture et des P.M.E.,  
H. VAN ROMPUY

—  
Bijlage

## DOCUMENT BEGELEIDING SLACHTPLUIMVEE

## I. RUBRIEK VOORBEHOUDEN AAN DE VERANTWOORDELIJKE VAN HET PLUIMVEEBEDRIJF

1. Sanitel-vignette, zo niet :
- Beslagnummer : .....
- Naam verantwoordelijke : .....
- Adres : .....
- Postcode / woonplaats : .....
- Tel. .... Fax : .....
2. Identificatie van productieronde :
- Aantal stuke pluimvee bij opzet : ..... Soort en type (vleeskippen/legkippen/kalkoenen/andere) : .....
- Datum van opzet : .....
- Kwalificatie :            A             B             C

## 3. Voeders met verplichte wachttijd toegediend gedurende de laatste 6 weken

| Naam van het voeder | Gebruikte additieven met wachttijden |            |           |           |
|---------------------|--------------------------------------|------------|-----------|-----------|
|                     | Naam van additief                    | Begindatum | Einddatum | Wachttijd |
|                     |                                      |            |           |           |

4. Naam en plaats van slachthuis van bestemming :
- Vermoedelijke slachtdatum :
5. Het hierboven geïdentificeerde pluimvee is niet afkomstig van een bedrijf waar het pluimvee en de producten door de Dienst onder bewarend of definitief beslag werden geplaatst.

Naar waarheid ingevuld  
door de bedrijfsverantwoordelijke :

.....  
(handtekening)

Datum .....

## II. RUBRIEK VOORBEHOUDEN AAN DE BEDRIJFSDIENARTS

1. Bedrijfsdierenarts : stempel / naam / ordenummer .....

Tel. .... Fax : .....

2. Vaccinaties gedurende de laatste 8 weken (naam, datum van toediening) :

3. Diergeneeskundige onderzoeken en behandelingen gedurende de laatste 6 weken :

| Leeftijd | Sterfte aantal | Ziekten | Geneesmiddelen |            |           |           |
|----------|----------------|---------|----------------|------------|-----------|-----------|
|          |                |         | Naam           | Begindatum | Einddatum | Wachttijd |
|          |                |         |                |            |           |           |
|          |                |         |                |            |           |           |

4. Resultaat laboratoriumonderzoeken voor de controle op zoöneseverwekkers : (niet verplicht in geval van kwalificatie « C »)

Het aantal bijlagen : .....

Naar waarheid ingevuld door de bedrijfsdierenarts :

.....  
(handtekening)

Datum : .....

## III. RUBRIEK VOORBEHOUDEN AAN DE VERVOERDER

1. Naam van de vervoerder : .....

Nummerplaat van voertuig : .....

2. Laadmelding :

Datum van laden ..... (uur (aanvang) .....

Voederpannen leef om ..... (volgens verklaring van de verantwoordelijke).

3. Vervoer : Aantal dieren opgeladen : .....

Aantal dieren afgeleverd : .....

Naam van slachthuis : ..... gevestigd te (gemeente) : .....

Naar waarheid ingevuld door de vervoerder :

.....  
(handtekening)

Datum : .....

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 2 juni 1999.

De Vice-Eerste Minister en Minister belast met Landbouw en de K.M.O.,

H. VAN ROMPUY